



Пристрій для проколювання


UK Інструкція із застосування

Пристрій для проколювання Accu-Chek Softclix (Акку-Чек Софтклікс) призначений для простого, практично безболісного взяття капілярної крові з кінчика пальця. Пристрій для проколювання має 11 позицій регулювання глибини проколу, що дає змогу користувачеві вибрати індивідуальну глибину проколу залежно від типу шкіри.

У даній інструкції використовуються такі 2 символи:

 Цей символ вказує на можливість травмування або заподіяння шкоди Вашому здоров'ю.

 Цей символ вказує на дії, які можуть призвести до пошкодження пристрою для проколювання.

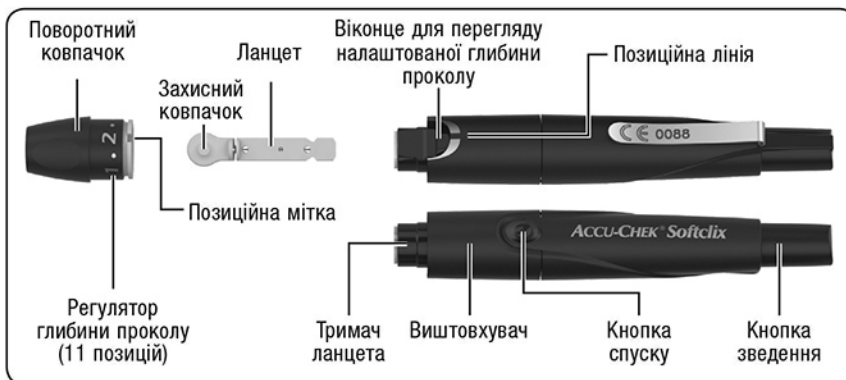
 • Пристрій для проколювання Акку-Чек Софтклікс призначений для індивідуального використання!

Його слід використовувати для взяття крові лише в одній людини.


Щоб уникнути ризику передавання інфекції, пристрій для проколювання не дозволяється використовувати декількома особами, навіть якщо вони є членами однієї родини, а також його не можна застосовувати лікарям для взяття крові у різних людей. Таким чином даний пристрій для проколювання не призначений для професійного використання в медичних установах.

• Зберігайте пристрій для проколювання та всі його компоненти у місці, недоступному для дітей віком до 3 років. У разі ковтання дрібних деталей (ковпачків, насадок тощо) існує ризик удушення.

• Якщо пристрій для проколювання зі вставленим ланцетом впаде, то ланцет у тримачі може послабитися.



У такому разі його більше не можна використовувати для взяття крові. У деяких випадках ланцет може виступати з отвору у ковпачку та спричинити травму. Тому намагайтеся не торкатися передньої частини ковпачка. Якщо пристрій для проколювання впаде, обережно підніміть його. Потім зніміть ковпачок з пристрою для проколювання. Будьте уважні, щоб не поранитися ланцетом. У будь-якому разі вийміть ланцет і утилізуйте його.

 Використовуйте пристрій для проколювання Акку-Чек Софтклікс тільки з ланцетами марки Акку-Чек Софтклікс. Використання інших ланцетів може завадити правильній роботі або пошкодити пристрій для проколювання.

Підготовка

▶ Перед взяттям крові вийміть руки теплою водою з милом (див. 1). Витріть руки насухо. Це допоможе знизити ризик забруднення в місці проколювання та покращити циркуляцію крові.

Встановлення ланцета

Для взяття крові за допомогою пристрою для проколювання необхідно встановити ланцет.

- ▶ Зніміть ковпачок із пристрою для проколювання (див. 2).
- ▶ Вставте новий ланцет у тримач ланцета до упору (див. 3). Ланцет має зафіксуватися з клацанням.
- ▶ Зніміть захисний ковпачок із ланцета, відкрутивши його (див. 4).

▶ Знову надіньте ковпачок. Потім потрібно сумістити позиційну мітку на ковпачку з позиційною лінією на пристрої для проколювання таким чином, щоб вони були на одній лінії (див. 5). Ковпачок має зафіксуватися з клацанням.

Налаштування глибини проколу

Можна встановити 11 позицій глибини проколу (від 0,5 до 5,5). У віконці відобразиться встановлена глибина проколу. Що більше число, то більша глибина проколу.

Якщо у Вас немає досвіду використання пристрою для проколювання, рекомендовано встановити малу глибину проколу, наприклад 2.


▶ Повертайте ковпачок, доки не буде встановлено потрібну глибину проколу (див. 6).

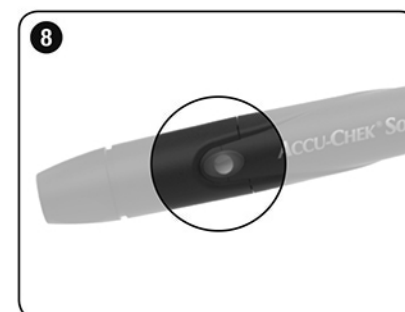
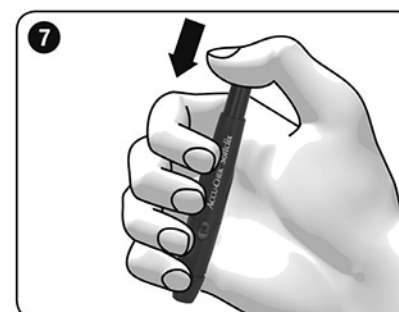
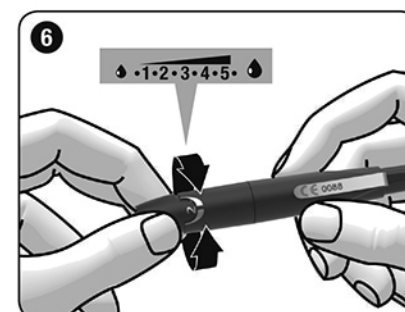
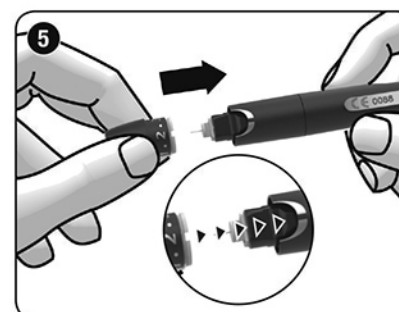
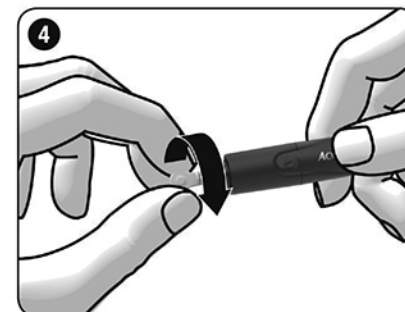
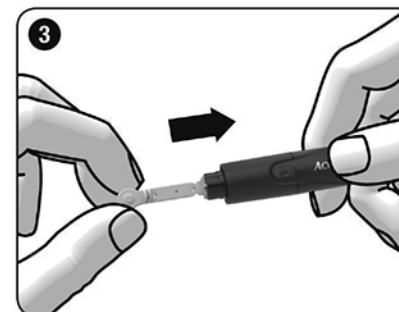
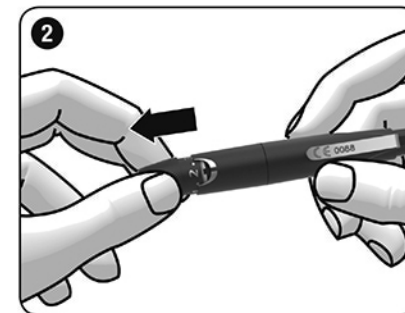
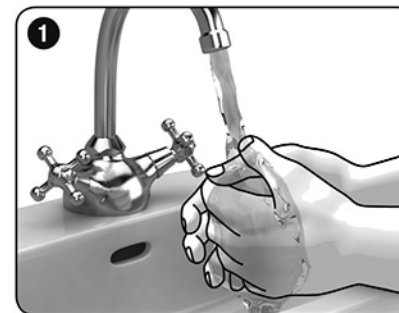
Зведення пристрою для проколювання

Перед взяттям крові потрібно звести пристрій для проколювання.

▶ Натисніть кнопку зведення до упору (див. 7). Не натискайте одночасно з цим кнопку спуску.

Пристрій для проколювання зведено, якщо центральна частина кнопки спуску стала жовтою (див. 8).

 Зводити пристрій для проколювання слід безпосередньо перед взяттям крові.



Взяття краплі крові

Загалом взяти кров можна з будь-якого пальця. Якщо на пальці є інфекція шкіри чи нігтя, то його не можна використовувати для взяття крові. Рекомендовано взяття капілярної крові з бокових поверхонь кінчиків пальців, оскільки в цих місцях больові відчуття найнижчі.

• Щоразу використовуйте новий ланцет для взяття крові. Це зменшує ризик інфікування та зводить дискомфорт до мінімуму.

• Використовуйте пристрій для проколювання **тільки** з прикріпленим ковпачком. Без ковпачка ланцет проникає надто глибоко й укол може бути болісним.

▶ Щільно притисніть пристрій для проколювання до обраного місця проколювання (див. 9).

▶ Натисніть кнопку спуску (див. 10).

Ланцет вивільняється і входить у шкіру.

▶ Формуванню краплі крові допоможе легке натискання на палець у напрямку кінчика пальця.

Кількість крові, що з'явилася в ділянці проколу, залежить від глибини проколу та сили, з якою пристрій для проколювання притиснуто до шкіри.

Якщо крові недостатньо, повторіть спробу, притиснувши сильніше пристрій для проколювання до шкіри при наступному взятті крові. Якщо цього недостатньо, можна поступово збільшувати глибину проколу.

Якщо крові забагато, слід зменшити глибину проколу.

▶ Відразу після взяття крові проведіть визначення рівня глюкози у крові згідно з керівництвом користувача Вашого глюкометра.

Рекомендовано захистити місце проколювання від забруднення.

Виштовхування використаного ланцета

▶ Зніміть ковпачок із пристрою для проколювання (див. 2).

▶ Посуньте виштовхувач уперед (див. 11).

Використаний ланцет виштовхнеться.

▶ Знову надіньте ковпачок.

▶ Викидайте використані ланцети відповідно до місцевих норм.

Утилізуйте використані ланцети таким чином, щоб уникнути травмування голками.

Зберігання пристрою для проколювання

Не зберігайте пристрій для проколювання у зведеному стані, а також при високій температурі, наприклад у нагрітому автомобілі. Це може порушити функціонування пристрою.

Зберігайте пристрій для проколювання без вставленого ланцета.

Очищення та дезінфікація ковпачка і пристрою для проколювання

Щоб запобігти інфекції, потрібно регулярно чистити та дезінфікувати пристрій для проколювання і ковпачок:

- принаймні 1 раз на тиждень;
- за наявності слідів крові;
- щоразу перед тим, як інша особа братиме пристрій для проколювання, наприклад щоб допомогти вам.

Вам потрібні безворсова серветка, якою можна повністю обгорнути пристрій для проколювання, вода і 70 % розчин ізопропанолу.

Перед дезінфекцією пристрою для проколювання та ковпачка потрібно спочатку видалити сліди крові й інші забруднення.

Щоб не пошкодити пристрій для проколювання та ковпачок:

- Ніколи не занурюйте пристрій для проколювання та ковпачок у рідину.
- Для очищення використовуйте лише воду, а для дезінфекції — 70 % розчин ізопропанолу.

▶ Зніміть ковпачок із пристрою для проколювання (див. 2).

▶ Виштовхніть ланцет (див. 11).

Очищення

▶ Намочіть серветку легко водою.

▶ Ретельно протріть пристрій для проколювання та ковпачок. Пристрій для проколювання витирайте лише ззовні (див. 12), а ковпачок — і ззовні, і всередині (див. 13).

▶ Витріть пристрій для проколювання та ковпачок за допомогою сухої серветки.

Дезінфекція

▶ Намочіть серветку 70 % розчином ізопропанолу.

▶ Ретельно протріть пристрій для проколювання та ковпачок протягом приблизно 2 хвилин. Пристрій для проколювання протирайте лише ззовні, а ковпачок — і ззовні, і всередині.

▶ Знову надіньте ковпачок.

▶ Загорніть пристрій для проколювання в серветку.

▶ Залиште пристрій для проколювання в такому стані на 8 хвилин.

▶ Розгорніть пристрій для проколювання й дайте йому висохнути на повітрі.

Альтернативні місця для взяття крові

Брати капілярну кров для визначення рівня глюкози у крові можна не лише з кінчиків пальців, а й із інших частин тіла (з подушечок долоні, передпліччя, плеча, литки чи стегна). Це так зване визначення в альтернативних місцях (англ. Alternative Site Testing — AST). Щоб брати капілярну кров з інших частин тіла, замініть звичайний ковпачок на насадку AST Akku-Чек Софтклікс.

Інформація для замовлення

Щоб замовити пристрій для проколювання Akku-Чек Софтклікс, ланцети Akku-Чек Софтклікс або насадку AST Akku-Чек Софтклікс, зверніться до уповноваженого представника виробника в Україні (див. розділ "Уповноважений представник").

Дата останнього перегляду

2014-12

Уповноважений представник

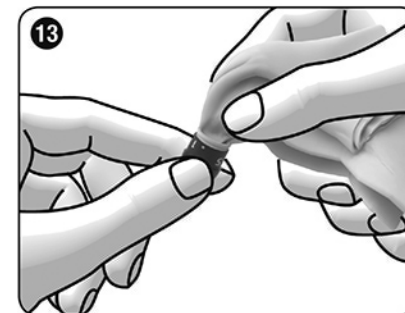
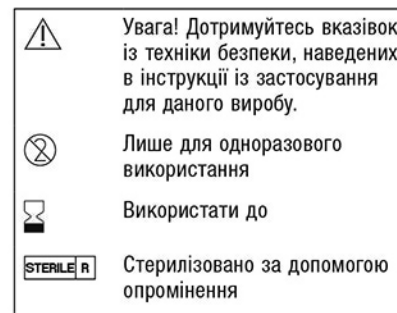
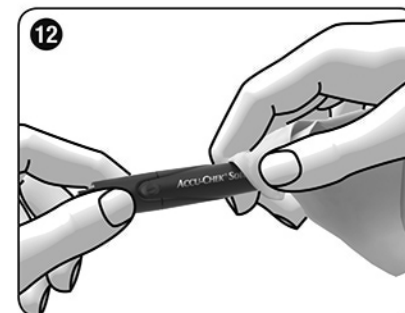
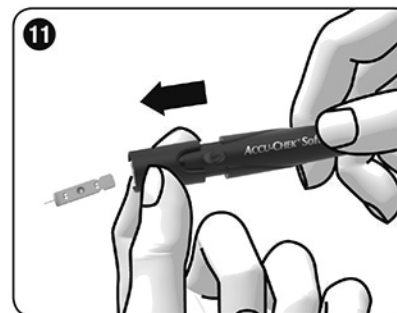
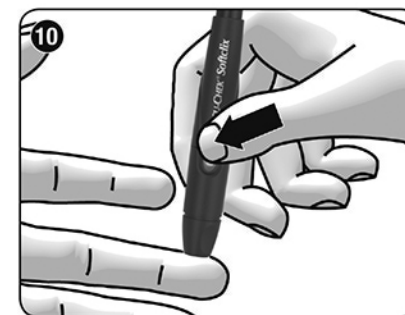
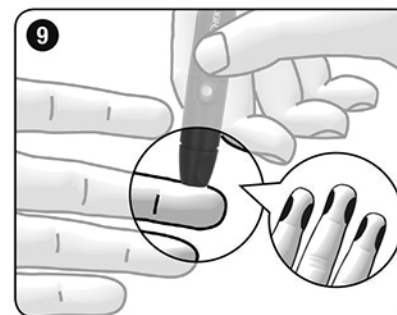


Уповноважений представник в Україні:

ТОВ «Рош Україна»,
Україна, 03150, м. Київ,
вул. Велика Васильківська 139,
5 поверх.
E-mail: ukraine.accu-chek@roche.com

Офіційний імпортер:

ТОВ «Діалог Діагностікс»,
Україна, 04205, м. Київ,
проспект Оболонський, 32.
Телефон гарячої лінії 0 800 300 540.
E-mail: info@dialogd.com



Увага! Дотримуйтесь вказівок із техніки безпеки, наведених в інструкції із застосування для даного виробу.

Лише для одноразового використання

Використати до

СТЕРИЛЕ R
Стерилізовано за допомогою опромінення

Виробник

REF
Номер за каталогом

LOT
Код партії

GTIN
Глобальний номер товарної позиції

CE 0088
Цей виріб відповідає вимогам Директиви Ради ЄС 93/42/EEC щодо медичного обладнання.

CE 0088

ACCU-CHEK, SOFTCLIX та АККУ-ЧЕК є торговими марками компанії Roche (Рош).

© 2019 Roche Diabetes Care



Roche Diabetes Care GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim, Germany
www.accu-chek.com.ua
«Рош Діабетес Кеа ГмХ»,
Зандгофер Штрассе 116
68305, Мангайм, Німеччина

